

# Kaiserlich Deutsches Generalkonsulat.

(Imperial German Consulate General.)

P. O. Box 658.

New York, January 15, 1912.

In answering please refer to No. 638/12

DEPARTMENT OF HEALTH,  
CITY OF NEW YORK.

JAN 16 1912

SECRETARY'S OFFICE  
RECEIVED

Sir:-

I beg to send you herewith an extract from the  
log-book of the German S.S. "Pennsylvania" concerning  
the death of Fanny Neumann, whose parents are residing  
in the city of New York.

Respectfully

German Consul General

by

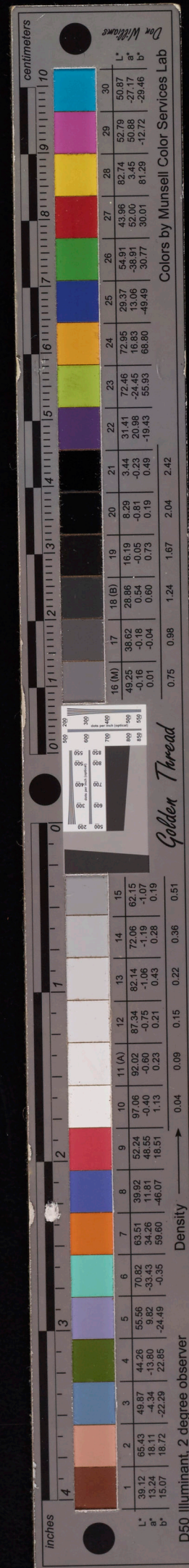
*J. J. Heuser*

Vice Consul.

To the Secretary

of the Board of Health

New York.





Auszug aus dem Schiffsjournal des deutschen Dampfschiffes *Pennsylvania*,

Heimatshafen *Hamburg*, Unterscheidungs-signal *R. L. P. B.*,

Kapitän *Claus Rief*, Reise von *Hamburg* nach *New York*

Auf Seite 6 befindet sich folgende wörtliche Eintragung:

Heute den 27<sup>ten</sup> December 1911, Morgens 3½ Uhr nach bürgerlicher Zeit auf 50 Grad 19 Minuten  
Nördlicher Breite, 14 Grad 51 Minuten Westlicher Länge, starb, wie der mitunterzeichne-  
te Schiffsarzt Dr. Hermann Ohm anzeigt, die mit ihrer Mutter im Zwischendeck reisende  
Fanny Neumann, 3 Jahre alt, jüdinher Religion aus New York an acute Alkohol  
Vergiftung. Die Mutter hatte dem Kinde am Tage vorher, nach ihrer eigenen Angabe,  
Braunwein zur Stärkung eingegeben. Ihre Eltern sind der Stravottenfabrikant Armin Neu-  
mann und dessen Ehefrau Hermine geb. Neumann, wohnhaft zu New York Lewis St. 102.  
und stammen die Personal-Angaben von der Mutter selbst, welche auch mit dem Passagier-  
Manifest übereinstimmen.

Auf Seite 7 befindet sich folgende wörtliche Eintragung:

3<sup>te</sup> 18 a. m. stoppten. Bestatteten die Leiche der verstorbenen Fanny Neumann unter  
Beobachtung der üblichen Ceremonien.

Die Übereinstimmung mit dem Schifftagebuch beglaubigt,

*Rief R*, den 28/12 1911

*Rief*  
Kapitän







Aus  
Sterbe

Aug.  
register

Kapitän Claus Rinf

Reise Hamburg - New York

[illegible]

Vor- und Familien- namen des Ehegatten des Verstorbenen oder Vermerk, daß der Ver- storbene ledig gewesen	Vor- und Familiennamen	Stand oder Gewerbe	Wohnort	Personen, welche den Tod angezeigt haben oder ihn aus eigener Wissen- schaft bezeugen können	Angaben, wie die Persönlichkeit der Beteiligten festgestellt ist	Eigenhändige Unterschrift des Schiffers (Steuer- manns) und der von ihm zugezogenen Personen
der Eltern des Verstorbenen						
ledig	Armin Neumann Kernine geb. Neumann	Strawatten- Fabrikant	New York Lewis Str. 102 oder 4 Str. 309 East	Schiffarzt Dr. Hermann Ohm	Aus Masternolle und Seephysikus	Rupf. Capit. Berichter E. Ohm. Dr. Ohm, Schiffarzt.
Die Übereinstimmung mit dem Sterberegister beglaubigt						
<p>Dr. Ohm, den 28/12 19 //</p> <p>Rupf. Kapitän</p>						